



www.fabriziodeandre.it

RING-A-RING-A-ROSES

Girotondo

F. De André | G.P. Reverberi | F. De André

© 1972 Universal Music Publishing Ricordi S.r.l.

If war comes, Marcondiro'ndera
if war comes, Marcondiro'ndà
on sea and on land, Marcondiro'ndera
on sea and on land, who will save us?

Will he save us, the soldier who doesn't want it?
Will he save us, the soldier who refuses the war?

War has already broken out, Marcondiro'ndera
war has already broken out, who will help us?
Good God will help us, Marcondiro'ndera
good God will help us, he will save us.

Good God has already fled, where we do not
know
good God has already fled, who knows when he'll
return.

The airplane flies, Marcondiro'ndera
the airplane flies, Marcondiro'ndà.
If it drops the bomb, Marcondiro'ndera
if it drops the bomb, who will save us?

The pilot will save us, he won't do it
the pilot will save us, he won't drop the bomb.

The bomb has already been dropped,
Marcondiro'ndera
the bomb has already been dropped, who will
catch it?
Everybody will catch it, Marcondiro'ndera
whether they're beautiful or ugly,
Marcondiro'ndà.

It will destroy them, whether they're old or young
it will hit them, whether they're crafty or stupid.

There are too many holes, Marcondiro'ndera
there are too many holes, who will fill them?
We can no longer play Marcondiro'ndera
we can no longer play Marcondiro'ndà.

And if you want to have fun, move on down there
go and have fun where there won't be war.

War is everywhere, Marcondiro'ndera
the earth is all in mourning, who will console it?
Men, beasts and flowers will take care of it
as will woods and seasons with a thousand
colours.

People, beasts and flowers, no, they are no more
only we are still living, there's nothing else.

The earth is all ours, Marcondiro'ndera
we'll make a big carousel, Marcondiro'ndà.
We have all the earth, Marcondiro'ndera
we'll play at making war, Marcondiro'ndà.

Le traduzioni di Mark Worden qui presenti sono la trasposizione letterale in lingua inglese dei testi delle canzoni contenute nell'album. È severamente vietata la riproduzione del testo in tutto o in parte.

These are literal English translations by Mark Worden of Fabrizio De André's lyrics. All rights reserved.

Copyright © 2009 Nuvole Production S.r.l.